



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 29 novembre 2007

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Balance des paiements internationaux du Canada, troisième trimestre de 2007 2

Au troisième trimestre de 2007, l'excédent du compte courant du Canada avec le reste du monde, après désaisonnalisation, a diminué de 5,3 milliards de dollars pour se fixer à 1,0 milliard de dollars, soit le plus faible excédent enregistré depuis le deuxième trimestre de 2003. Dans le compte capital et financier (non désaisonné), tant les sorties que les entrées d'investissements ont accusé un ralentissement appréciable au cours du troisième trimestre de 2007.

Indices des prix des produits industriels et des matières brutes, octobre 2007 9

En octobre, les prix des produits manufacturés ont baissé pour un sixième mois d'affilée, et les diminutions de prix ont touché la quasi-totalité des principaux groupes de produits. Les prix des matières brutes ont augmenté légèrement, entraînés à la hausse par le pétrole brut.

La population canadienne selon l'âge et le sexe, 1er juillet 2007 15

Volaille et oeufs, 2007 17

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers, octobre 2007 17

Revenus et dépenses d'exploitation des fermes, 2006 17

Nouveaux produits 18



Communiqués

Balance des paiements internationaux du Canada

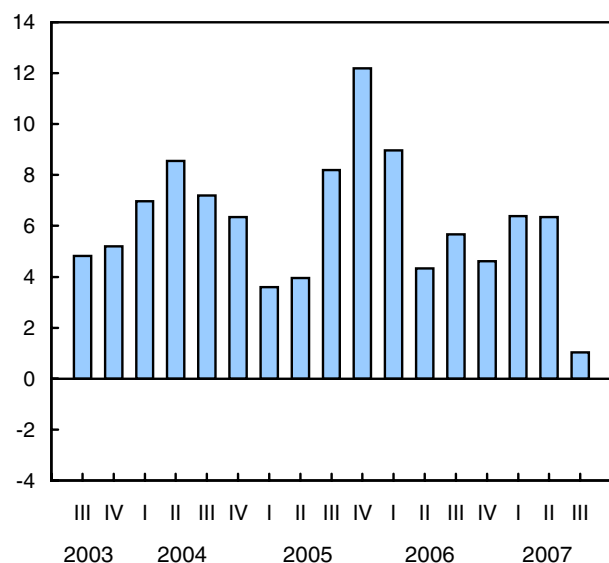
Troisième trimestre de 2007

Au troisième trimestre de 2007, l'excédent du compte courant du Canada avec le reste du monde, après désaisonnalisation, a diminué de 5,3 milliards de dollars pour se situer à 1,0 milliard de dollars. Une forte baisse de l'excédent au chapitre des biens explique en majeure partie ce résultat qui est le plus faible observé depuis le deuxième trimestre de 2003.

Solde du compte courant

En milliards de dollars

Données désaisonnalisées



Dans le compte capital et financier (non désaisonné), tant les sorties que les entrées d'investissements ont accusé un ralentissement appréciable au cours du troisième trimestre de 2007. Néanmoins, l'actif étranger net du Canada a presque doublé le rythme de croissance du passif international net, en dépit de la première diminution trimestrielle des avoirs canadiens de titres étrangers en plus de 12 ans et d'importantes acquisitions étrangères de sociétés canadiennes.

Note aux lecteurs

La **balance des paiements** retrace l'ensemble des transactions économiques entre les résidents du Canada et les non-résidents; elle comprend le compte courant et le compte capital et financier.

Le **compte courant** porte sur les transactions sur les biens, les services, les revenus découlant des placements et les transferts courants. Les transactions telles que les exportations et les revenus d'intérêts correspondent à des recettes, alors que les importations et les versements d'intérêts correspondent à des paiements. Le solde de ces transactions détermine si le Canada enregistre un **surplus** ou un **déficit** au compte courant.

Le **compte capital et financier** porte principalement sur les transactions liées à des instruments financiers. L'actif et le passif financiers découlant des transactions avec les non-résidents sont présentés selon trois catégories fonctionnelles, soit les investissements directs, les investissements de portefeuille et tous les autres types d'investissement. Ces investissements appartiennent soit à des résidents canadiens (l'actif étranger des investisseurs canadiens), soit à des non-résidents (le passif canadien face aux investisseurs étrangers). Les transactions sont dites positives si elles représentent une entrée de capital au Canada et négatives si elles représentent une sortie de capital du Canada.

Un solde du compte courant en surplus ou en déficit correspond, en principe, à une sortie ou à une entrée nette de fonds équivalente au compte capital et financier. Autrement dit, l'addition des deux comptes doit donner zéro. En pratique, les données étant compilées à partir d'une multitude de sources, les deux comptes s'égalisent rarement, ce qui donne lieu à une **divergence statistique** est l'entrée ou la sortie nette non observée.

Compte courant

Forte baisse de l'excédent au chapitre des biens, sous l'impulsion de diminutions de prix pour certains produits

L'excédent du commerce des biens a chuté de 5,3 milliards de dollars pour s'établir à 11,1 milliards de dollars au troisième trimestre, soit son plus bas niveau enregistré depuis le deuxième trimestre de 1999. Les exportations de biens se sont situées à 116,0 milliards de dollars, en baisse de 2,7 %. Quant aux importations, elles se sont redressées après avoir fléchi au deuxième trimestre. Le recul de 3,2 milliards de dollars des exportations a été généralisé, s'opérant dans la presque totalité des grandes catégories de produits.

Au troisième trimestre, les exportations de produits énergétiques ont accusé une baisse de 0,8 milliard de dollars, à la suite d'un recul de 15 % du prix du gaz naturel. Une hausse en volume des exportations de

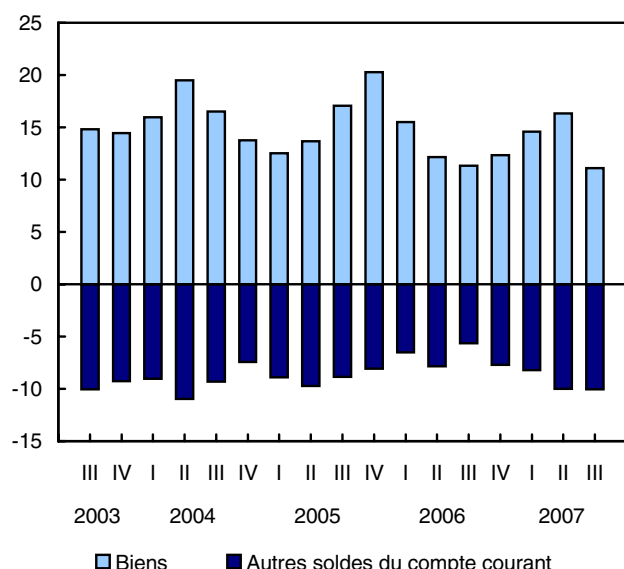
gaz naturel et de pétrole brut et une augmentation des prix du pétrole brut n'ont pas réussi à compenser l'effet de la diminution du prix du gaz naturel. Les baisses en volume et en prix d'autres produits énergétiques ont également contribué au mouvement décroissant observé au troisième trimestre.

Après avoir augmenté au cours de sept trimestres consécutifs, les exportations de matières industrielles ont perdu 0,6 milliard de dollars au troisième trimestre. Les prix de ces matières ont légèrement diminué en moyenne, mais sont demeurés près des sommets sans précédent. Les prix du nickel, de ses minerais et de ses alliages ainsi que ceux des produits chimiques inorganiques (dont l'uranium) ont le plus baissé, après avoir affiché des hausses appréciables au deuxième trimestre. L'augmentation des prix des autres matières industrielles a grandement contrebalancé ces diminutions.

Solde des biens et autres soldes du compte courant

En milliards de dollars

Données désaisonnalisées



Les exportations de machines et de matériel ont également fléchi de 0,6 milliard de dollars. Les aéronefs et le reste du matériel de transport (excluant les produits automobiles) ont enregistré le plus grand recul. Les produits automobiles ont régressé de nouveau, mais pas de façon aussi importante qu'au deuxième trimestre.

Les exportations de produits forestiers ont encore perdu du terrain au troisième trimestre (-0,5 milliard de dollars), surtout le bois d'oeuvre et le papier journal. Depuis la fin de 2005, ces exportations accusent une

baisse de 23 %, en raison d'une diminution des volumes et d'une baisse des prix.

La reprise des importations entraîne aussi à la baisse l'excédent au chapitre des biens

Après avoir enregistré un recul au deuxième trimestre, les importations de biens se sont redressées, ayant progressé de 2,0 milliards de dollars pour atteindre un sommet de 104,9 milliards de dollars, soit un niveau légèrement supérieur à celui inscrit au premier trimestre. La plupart des hausses proviennent d'une reprise des importations des produits automobiles et des machines et équipement.

Les importations de produits automobiles ont gagné 0,8 milliard de dollars, principalement grâce aux importantes importations de voitures particulières (7,0 milliards de dollars) qui ont atteint leur deuxième sommet en importance dans l'histoire. Quant aux machines et au matériel, ils ont augmenté de 0,6 milliard de dollars en raison d'importations record d'aéronefs, de moteurs et de pièces (une valeur sans précédent de 3,0 milliards de dollars).

Les importations de produits énergétiques sont demeurées stables au troisième trimestre, les importations élevées de pétrole brut ayant été effacées par la réduction des importations d'autres produits énergétiques.

Le déficit au chapitre des services décroît, malgré un déficit record au compte des voyages

Le déficit au chapitre des services s'est un peu allégé au troisième trimestre. Une forte diminution du déficit au compte des services commerciaux a eu plus de poids qu'un déficit record au compte des voyages. Le déficit global de 4,6 milliards de dollars n'en a pas moins été le deuxième en importance dans l'histoire.

Au compte des voyages, le déficit s'est alourdi de 0,3 milliard de dollars pour culminer à 2,5 milliards de dollars. Le nombre de Canadiens voyageant aux États-Unis a augmenté de 5,5 %, aidé de l'appréciation du dollar canadien, laquelle se poursuit au troisième trimestre. Les dépenses de ces voyageurs ont presque été de 3,9 milliards de dollars, en hausse de 10,3 % par rapport au deuxième trimestre. Il s'agit de loin du niveau le plus élevé jamais constaté. Comme les dépenses des voyageurs américains au Canada n'ont pas changé par rapport au deuxième trimestre, le déficit des voyages avec les États-Unis s'est établi à 1,8 milliard de dollars, soit le déficit le plus élevé observé depuis la fin de 1991.

Le déficit supérieur au compte des voyages a été plus que compensé par un déficit bien inférieur au compte des services commerciaux. Chiffré à 0,3 milliard de dollars, le déficit au compte des

services commerciaux était le plus faible enregistré depuis la fin de 2005. Des paiements réduits en services financiers et, dans une moindre mesure, en redevances ont principalement contribué à cette baisse. Le recul des importations de services financiers a été le reflet d'un niveau plus normal des volumes d'opérations en actions de l'étranger, après deux trimestres de vigueur exceptionnelle, et d'une diminution des nouvelles émissions à l'étranger d'obligations canadiennes.

Le déficit au compte des services de transport s'est situé à près de 2,0 milliards de dollars au troisième trimestre alors que les paiements en tarifs pour les passagers ont atteint un autre sommet.

Très léger accroissement du déficit au compte du revenu de placements

Le déficit au compte du revenu de placements a augmenté de 0,2 milliard de dollars pour atteindre 5,6 milliards de dollars au troisième trimestre, la hausse des paiements ayant dépassé celle des recettes.

Les bénéfices réalisés par les investisseurs directs étrangers au Canada ont culminé à 9,8 milliards de dollars en raison d'une progression de 0,8 milliard de dollars. Malgré une baisse au troisième trimestre, les bénéfices provenant du secteur de l'énergie sont demeurés les bénéfices les plus imposants pour les investisseurs directs étrangers.

Les revenus sous forme d'intérêts des investisseurs de portefeuille canadiens ont diminué pour la première fois depuis le deuxième trimestre de 2005. Les recettes se sont chiffrées à 2,1 milliards de dollars au troisième trimestre, en baisse de 95 millions de dollars par rapport à leur sommet atteint au deuxième trimestre.

Compte financier

Un rare désinvestissement en titres étrangers attribuable principalement aux instruments du marché monétaire

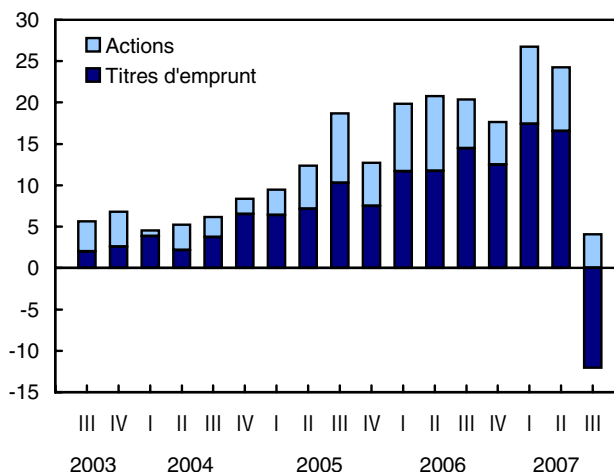
Les résidents canadiens se sont départis de titres étrangers pour une valeur de 8,0 milliards de dollars au troisième trimestre, tous des titres d'emprunt, après avoir effectué des placements record au cours des deux trimestres précédents. Le premier désinvestissement trimestriel en titres étrangers en plus de 12 ans a coïncidé avec l'effondrement global récent du marché du papier commercial adossé à des actifs.

Les investissements canadiens en instruments du marché monétaire étranger ont chuté d'une valeur record de 10,4 milliards de dollars pendant le trimestre, ces avoirs ayant été amputés de plus de la moitié. Les

trois quarts du désinvestissement ont porté sur les effets non américains, principalement des émissions de banques européennes. Parallèlement, les investisseurs canadiens ont acquis pour 506 millions de dollars de bons du Trésor du gouvernement américain, soit des titres plus sécuritaires.

Investissements canadiens de portefeuille à l'étranger¹

En milliards de dollars



1. Signes renversés de la balance des paiements.

Les investisseurs canadiens ont aussi diminué leurs avoirs en obligations étrangères d'une valeur de 1,7 milliard de dollars au troisième trimestre, ayant mis fin à près de quatre ans de placements soutenus en titres d'emprunt étrangers de long terme. Contrairement au marché monétaire, ce désinvestissement a porté principalement sur les obligations du gouvernement américain (4,8 milliards de dollars). Les Canadiens ont continué d'acquérir des obligations de sociétés américaines et des obligations non américaines (3,1 milliards de dollars), mais à un rythme plus lent qu'au cours des deux premiers trimestres de 2007.

Les investissements en actions étrangères sont demeurés soutenus au troisième trimestre, se chiffrant à 4,1 milliards de dollars. Ils étaient répartis également entre les actions américaines et non américaines.

Les investissements directs à l'étranger ralentissent pour un troisième trimestre consécutif

Au troisième trimestre, les investissements directs canadiens à l'étranger se sont situés à 8,7 milliards de dollars, soit leur plus bas niveau enregistré en six

trimestres. Plus de la moitié de ces sorties de fonds (4,8 milliards de dollars) ont pris la forme d'acquisitions.

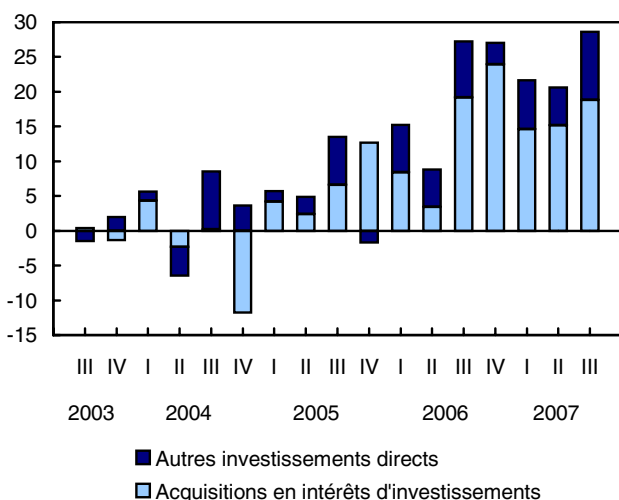
Les investissements directs dans le secteur de l'énergie et des minéraux métalliques ont rebondi et ont atteint 5,7 milliards de dollars, ayant en toile de fond une économie mondiale marquée par la montée des cours pétroliers et la dépréciation du dollar américain. En revanche, les investissements dans le secteur de la finance et des assurances ont marqué un net ralentissement par rapport aux trimestres précédents, ayant atteint 2,2 milliards de dollars. Les États-Unis ont reçu la majorité des placements provenant des investisseurs directs canadiens (4,0 milliards de dollars).

Importants investissements directs étrangers dans l'économie canadienne sous l'impulsion d'acquisitions

Les flux de capitaux investis dans l'économie canadienne par les investisseurs directs étrangers ont dépassé la somme de 20 milliards de dollars pour un cinquième trimestre de suite, s'étant établis à 28,6 milliards de dollars au troisième trimestre de 2007. Il s'agit du trimestre au cours duquel l'entrée d'investissements a été la plus importante depuis la bulle technologique de 2000. Ces entrées de capitaux ont servi en majeure partie à l'acquisition de sociétés canadiennes (18,8 milliards de dollars).

Investissements directs étrangers au Canada

En milliards de dollars



Les investisseurs directs de l'Union européenne ont été les plus actifs, ayant effectué des placements de 17,9 milliards de dollars pendant le trimestre. Les

deux secteurs de l'économie canadienne qui ont bénéficié le plus de ce financement sont ceux de l'énergie et des minéraux métalliques (10,6 milliards de dollars) ainsi que de la finance et des assurances (9,3 milliards de dollars).

Ce mouvement d'investissement direct important au Canada s'est amorcé au troisième trimestre de 2006 pour se fixer à 125,2 milliards de dollars depuis. Au cours de cette période, cette activité a consisté, dans une large mesure, en un niveau élevé d'acquisitions de sociétés canadiennes (91,7 milliards de dollars).

Les prises de contrôle étrangères mènent à un désinvestissement record en titres de portefeuille canadiens

Les avoirs étrangers de portefeuille en titres canadiens ont chuté de 9,9 milliards de dollars au troisième trimestre. Ce retrait, le plus considérable jamais inscrit pour un trimestre, a porté essentiellement sur les actions. La majeure partie du désinvestissement de 8,5 milliards de dollars en actions canadiennes au troisième trimestre s'expliquait par les prises de contrôle étrangères de sociétés canadiennes et par les retraits subséquents des actions de portefeuille détenues par les étrangers. De plus, les investisseurs étrangers ont également vendu pour 2,3 milliards de dollars d'actions de portefeuille au moment où le cours des actions canadiennes étaient légèrement en hausse pendant le trimestre (+1,4 %).

Les avoirs étrangers en obligations canadiennes sont demeurés en grande partie inchangés au troisième trimestre (-189 millions de dollars). Les non-résidents se sont procuré pour 6,0 milliards de dollars d'obligations en circulation, mais ce mouvement a été plus que compensé par des remboursements nets appréciables (les remboursements moins les nouvelles émissions), surtout des obligations du gouvernement fédéral et des administrations publiques provinciales.

Les non-résidents ont vendu pour 1,2 milliard de dollars d'instruments du marché monétaire canadien au troisième trimestre. Tout le désinvestissement étranger a porté sur les titres du gouvernement fédéral et des administrations publiques provinciales. L'investissement en effets d'entreprises publiques (1,0 milliard de dollars) a été entièrement annulé par un désinvestissement en effets d'autres sociétés.

Opérations liées aux dépôts, aux prêts et aux réserves

Le compte des autres investissements a enregistré une sortie de fonds nette importante s'élevant à 26,2 milliards de dollars pendant le trimestre. Le

principal facteur à l'origine de cette situation a été une forte croissance des dépôts et des prêts du côté de l'actif. Une forte baisse des prêts canadiens à court terme détenus à l'étranger sous forme de conventions de rachat a également contribué aux sorties de fonds du trimestre. Le dollar canadien est finalement parvenu à la parité avec le dollar américain pour clore le troisième trimestre à un peu plus de 100 cents US, soit une hausse de 6,6 cents US depuis le deuxième trimestre. Le dollar canadien a aussi pris de la valeur par rapport à la plupart des autres grandes devises.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0001 à 376-0017 et 376-0035.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1534, 1535, 1536 et 1537.

Le numéro du troisième trimestre de 2007 de la publication *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XWF, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données du quatrième trimestre de 2007 portant sur la balance des paiements internationaux seront diffusées le 29 février 2008.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1855 (infobalance@statcan.ca), Division de la balance des paiements.

□

Balance des paiements

	Troisième trimestre de 2006	Quatrième trimestre de 2006	Premier trimestre de 2007	Deuxième trimestre de 2007	Troisième trimestre de 2007	2005	2006
Données non désaisonnalisées							
en millions de dollars							
Compte courant							
Recettes							
Biens et services	131 426	130 643	134 906	139 510	131 501	518 762	522 926
Biens	111 946	115 070	119 327	122 584	112 139	451 783	455 696
Services	19 480	15 573	15 579	16 926	19 363	66 979	67 230
Revenus de placements	16 492	17 050	15 035	16 076	15 850	48 213	61 599
Investissements directs	8 677	9 523	7 032	7 571	7 878	26 017	32 600
Investissements de portefeuille	4 262	4 682	5 228	5 458	5 108	12 380	16 867
Autres investissements	3 554	2 844	2 775	3 047	2 864	9 816	12 131
Transferts courants	1 920	2 704	2 942	2 127	2 172	8 176	9 682
Recettes du compte courant	149 838	150 397	152 883	157 713	149 524	575 151	594 207
Paiements							
Biens et services	121 328	122 453	126 199	128 839	123 580	467 423	486 789
Biens	100 300	102 246	104 419	107 016	101 982	388 282	404 395
Services	21 028	20 207	21 780	21 823	21 598	79 141	82 394
Revenus de placements	18 006	19 888	20 016	20 546	21 177	70 735	73 446
Investissements directs	7 608	8 573	7 924	9 294	10 327	34 212	31 091
Investissements de portefeuille	6 783	7 129	7 011	6 906	6 748	27 897	27 094
Autres investissements	3 616	4 186	5 081	4 347	4 102	8 625	15 260
Transferts courants	2 090	2 859	3 542	1 897	2 173	9 051	10 394
Paiements du compte courant	141 423	145 200	149 758	151 282	146 930	547 208	570 629
Solde							
Biens et services	10 099	8 190	8 707	10 671	7 922	51 340	36 137
Biens	11 646	12 824	14 909	15 569	10 157	63 501	51 302
Services	-1 548	-4 635	-6 201	-4 897	-2 235	-12 162	-15 165
Revenus de placements	-1 514	-2 839	-4 981	-4 470	-5 327	-22 522	-11 847
Investissements directs	1 069	951	-892	-1 723	-2 448	-8 195	1 509
Investissements de portefeuille	-2 521	-2 447	-1 784	-1 447	-1 640	-15 518	-10 227
Autres investissements	-62	-1 342	-2 305	-1 300	-1 238	1 191	-3 129
Transferts courants	-170	-154	-600	231	-1	-875	-712
Solde du compte courant	8 415	5 197	3 126	6 432	2 593	27 943	23 578
Compte capital et financier^{1,2}							
Compte capital	993	951	1 246	1 018	1 046	5 940	4 201
Compte financier	-7 587	-1 164	-8 908	-7 157	-8 230	-38 287	-22 741
Actif du Canada, flux nets							
Investissements directs canadiens à l'étranger	-13 245	-17 046	-15 767	-10 719	-8 731	-40 645	-51 322
Investissements de portefeuille	-20 372	-17 637	-26 749	-24 266	7 982	-53 279	-78 693
Obligations étrangères	-9 533	-10 767	-17 186	-16 336	1 688	-29 238	-43 602
Actions étrangères	-5 892	-5 142	-9 331	-7 691	-4 079	-21 951	-28 291
Effets du marché monétaire étranger	-4 946	-1 728	-232	-239	10 373	-2 089	-6 800
Autres investissements	-12 939	19 796	-20 873	-15 193	-22 184	-22 157	-35 325
Prêts	-6 377	429	-5 009	2 582	-9 151	8 217	-12 201
Dépôts	-4 069	25 901	-6 103	-11 748	-18 140	-15 817	-8 183
Réserves internationales officielles	52	1 662	-4 722	-366	-144	-1 653	-1 013
Autres actifs	-2 545	-8 195	-5 038	-5 661	5 251	-12 903	-13 927
Total de l'actif du Canada, flux nets	-46 555	-14 887	-63 389	-50 179	-22 932	-116 081	-165 339
Passif du Canada, flux nets							
Investissements directs étrangers au Canada	27 223	27 047	21 667	20 644	28 613	35 046	78 317
Investissements de portefeuille	4 166	5 328	6 888	-3 329	-9 874	9 577	32 544
Obligations canadiennes	6 351	12 341	8 122	-3 435	-189	-78	18 015
Actions canadiennes	-1 034	-5 264	-532	-899	-8 524	9 133	10 814
Effets du marché monétaire canadien	-1 151	-1 749	-702	1 006	-1 160	522	3 715
Autres investissements	7 579	-18 653	25 925	25 706	-4 038	33 171	31 737
Emprunts	7 048	716	3 012	2 809	-4 434	3 496	11 873
Dépôts	657	-18 032	21 844	22 329	-37	28 951	20 724
Autres passifs	-126	-1 337	1 069	568	434	723	-860
Total du passif du Canada, flux nets	38 968	13 723	54 480	43 022	14 702	77 793	142 598
Total du compte capital et financier, flux nets	-6 593	-213	-7 662	-6 139	-7 185	-32 347	-18 540
Divergence statistique	-1 821	-4 984	4 536	-293	4 591	4 404	-5 038

1. Un signe négatif indique une sortie de capital provenant d'un accroissement de créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

2. Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

Compte courant

	Troisième trimestre de 2006	Quatrième trimestre de 2006	Premier trimestre de 2007	Deuxième trimestre de 2007	Troisième trimestre de 2007	2005	2006
Données désaisonnalisées							
en millions de dollars							
Recettes							
Biens et services	131 187	132 338	136 427	136 168	132 835	518 762	522 926
Biens	114 294	115 506	119 481	119 208	115 989	451 783	455 696
Services	16 893	16 832	16 946	16 960	16 846	66 979	67 230
Voyages	4 178	4 124	4 149	4 207	4 241	16 674	16 598
Transports	3 049	3 111	3 229	3 214	3 082	11 750	12 129
Services commerciaux	9 224	9 140	9 115	9 094	9 068	36 888	36 708
Services gouvernementaux	443	457	453	446	454	1 666	1 795
Revenus de placements	16 498	16 885	15 622	15 474	15 806	48 213	61 599
Investissements directs	8 716	9 150	7 495	7 344	7 845	26 017	32 600
Intérêts	434	276	414	483	305	1 045	1 380
Bénéfices	8 282	8 874	7 081	6 861	7 540	24 971	31 220
Investissements de portefeuille	4 295	4 741	5 239	5 285	5 195	12 380	16 867
Intérêts	1 582	1 838	2 034	2 180	2 095	3 652	6 189
Dividendes	2 712	2 903	3 205	3 104	3 101	8 728	10 679
Autres investissements	3 488	2 995	2 887	2 845	2 766	9 816	12 131
Transferts courants	2 252	2 521	2 506	2 444	2 605	8 176	9 682
Privé	673	623	735	640	660	2 697	2 680
Officiel	1 579	1 897	1 771	1 804	1 945	5 479	7 002
Total des recettes	149 938	151 744	154 555	154 086	151 245	575 151	594 207
Paiements							
Biens et services	123 701	124 297	126 040	124 546	126 333	467 423	486 789
Biens	102 968	103 175	104 877	102 868	104 911	388 282	404 395
Services	20 732	21 122	21 163	21 678	21 423	79 141	82 394
Voyages	5 874	6 081	6 076	6 396	6 711	22 059	23 311
Transports	4 823	5 058	5 025	5 084	5 058	17 566	19 194
Services commerciaux	9 779	9 726	9 811	9 942	9 396	38 503	38 865
Services gouvernementaux	255	256	250	255	257	1 013	1 024
Revenus de placements	18 259	19 848	19 305	20 903	21 446	70 735	73 446
Investissements directs	7 555	8 569	7 697	9 378	10 177	34 212	31 091
Intérêts	365	370	356	365	365	1 501	1 465
Bénéfices	7 190	8 199	7 341	9 013	9 812	32 711	29 626
Investissements de portefeuille	6 797	7 175	6 966	6 894	6 767	27 897	27 094
Intérêts	5 624	5 819	5 846	5 700	5 580	23 369	22 324
Dividendes	1 173	1 355	1 120	1 194	1 187	4 528	4 770
Autres investissements	3 908	4 105	4 642	4 631	4 502	8 625	15 260
Transferts courants	2 313	2 977	2 822	2 287	2 426	9 051	10 394
Privé	1 417	2 129	1 917	1 427	1 412	5 172	6 913
Officiel	896	849	905	860	1 015	3 879	3 481
Total des paiements	144 273	147 123	148 167	147 736	150 206	547 208	570 629
Soldes							
Biens et services	7 487	8 041	10 387	11 622	6 501	51 340	36 137
Biens	11 325	12 331	14 604	16 340	11 078	63 501	51 302
Services	-3 839	-4 290	-4 217	-4 718	-4 577	-12 162	-15 165
Voyages	-1 696	-1 957	-1 927	-2 189	-2 470	-5 385	-6 713
Transports	-1 775	-1 948	-1 795	-1 870	-1 977	-5 815	-7 065
Services commerciaux	-556	-587	-697	-848	-328	-1 615	-2 157
Services gouvernementaux	188	202	202	190	198	653	770
Revenus de placements	-1 761	-2 963	-3 683	-5 429	-5 641	-22 522	-11 847
Investissements directs	1 161	581	-202	-2 034	-2 332	-8 195	1 509
Intérêts	69	-94	59	118	-60	-455	-85
Bénéfices	1 092	674	-260	-2 152	-2 272	-7 740	1 594
Investissements de portefeuille	-2 502	-2 434	-1 727	-1 610	-1 572	-15 518	-10 227
Intérêts	-4 042	-3 982	-3 812	-3 520	-3 485	-19 718	-16 135
Dividendes	1 540	1 548	2 085	1 910	1 914	4 200	5 908
Autres investissements	-420	-1 110	-1 755	-1 786	-1 737	1 191	-3 129
Transferts courants	-61	-457	-315	157	179	-875	-712
Privé	-744	-1 505	-1 181	-787	-751	-2 475	-4 233
Officiel	683	1 049	866	944	930	1 600	3 521
Compte courant	5 665	4 622	6 388	6 350	1 039	27 943	23 578

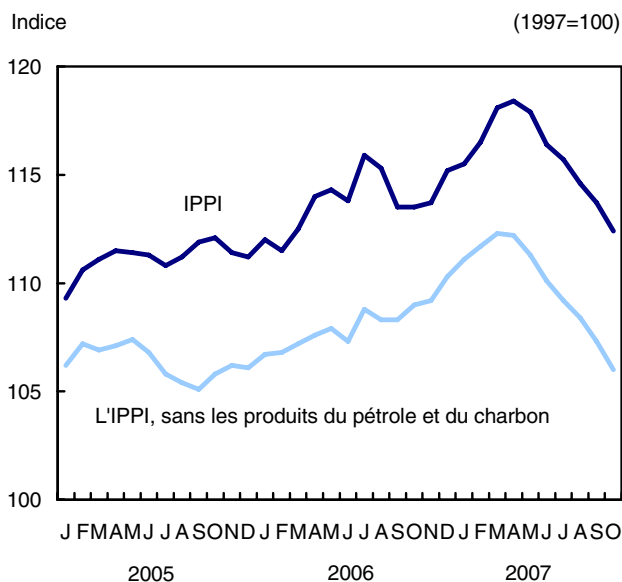
■

Indices des prix des produits industriels et des matières brutes

Octobre 2007

En octobre, les prix des produits manufacturés ont baissé pour un sixième mois d'affilée, et les diminutions de prix ont touché la quasi-totalité des principaux groupes de produits. Les prix des matières brutes ont augmenté légèrement, entraînés à la hausse par le pétrole brut.

Les prix des produits manufacturés continuent à baisser



De septembre à octobre, les prix demandés par les fabricants, mesurés par l'Indice des prix des produits industriels (IPPI), ont diminué de 1,1 %, soit une baisse plus importante que celle enregistrée le mois précédent (-0,8 %). L'IPPI a enregistré une sixième baisse mensuelle consécutive depuis le sommet sans précédent atteint en avril 2007. La réduction de l'indice a représenté essentiellement la diminution des prix des véhicules automobiles ainsi que de ceux de la plupart des autres catégories de produits, à l'exception des fruits, des légumes et des aliments pour animaux.

Sur 12 mois, l'IPPI s'est déprécié de 1,0 %, ce qui représente une accentuation du mouvement des prix à la baisse. Les diminutions des prix des véhicules automobiles et d'autre matériel de transport, de ceux des produits métalliques de première transformation ainsi que de ceux de la pâte de bois et des produits du

Note aux lecteurs

L'Indice des prix des produits industriels (IPPI) reflète les prix que les producteurs canadiens reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Il ne reflète pas ce que le consommateur paie. Contrairement à l'Indice des prix à la consommation, l'IPPI exclut les impôts indirects et tous les coûts qui surviennent entre le moment où un produit sort de l'usine et le moment où l'utilisateur final en prend possession, ce qui comprend les coûts du transport, des commerces de gros et de détail.

Les producteurs canadiens exportent de nombreux biens. Ils indiquent souvent leurs prix en devises étrangères, en particulier dans le cas des véhicules automobiles, de la pâte de bois et des produits de papier ainsi que des produits du bois. Déterminer le plein effet des taux de change fluctuants sur l'IPPI constitue une tâche analytique difficile. Cependant, il est à noter qu'un nombre important de prix relevés pour le calcul de l'IPPI sont indiqués en dollars américains, puis convertis en dollars canadiens. Les fluctuations du dollar canadien par rapport à la devise américaine se répercutent par conséquent sur l'IPPI.

L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) est représentatif des prix que paient les fabricants canadiens pour les principales matières brutes. Un grand nombre de ces prix sont fixés sur le marché mondial. Contrairement à l'IPPI, l'IPMB comprend des biens qui ne sont pas produits au Canada.

papier ont été plus fortes que l'effet de la hausse des prix des produits du pétrole et du charbon.

Le taux de change, à savoir l'effet continu de la vigueur du dollar canadien par rapport au dollar américain, a joué un rôle important dans les baisses de prix. Si le taux de change utilisé pour convertir ces prix était demeuré inchangé par rapport au mois précédent, l'IPPI aurait augmenté de 0,2 % par rapport à septembre au lieu de baisser de 1,1 %, et sur 12 mois, l'IPPI aurait monté de 2,9 % plutôt que de diminuer de 1,0 %.

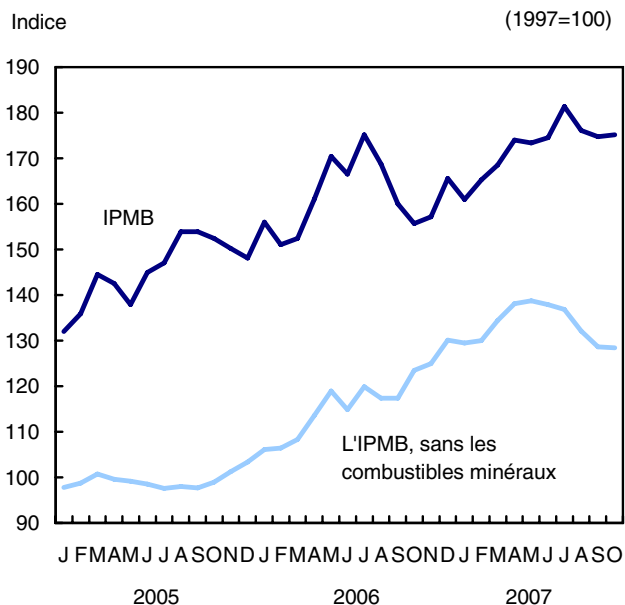
L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) a augmenté de 0,3 % de septembre à octobre, ce qui représente une légère hausse par rapport aux baisses marquées des deux mois précédents. En octobre, l'IPMB a été entraîné à la hausse principalement par l'appréciation des prix du pétrole brut et de ceux des substances végétales, tandis que les baisses des prix des animaux et des substances animales, de ceux des matières ferreuses et de ceux du bois ont atténué sa progression.

Comparativement à octobre 2006, les matières brutes ont coûté 12,5 % plus cher aux usines. La hausse de l'indice a été principalement attribuable aux prix plus élevés des combustibles minéraux et à ceux des substances végétales.

En octobre, l'IPPI s'établissait à 112,4 (1997=100), en baisse par rapport au niveau révisé de 113,7 noté en septembre. L'IPMB a été de 175,2 (1997=100), en

hausse par rapport au niveau révisé de 174,7 enregistré en septembre.

Les prix des matières brutes augmentent



IPPI : Sixième baisse d'affilée de l'indice des prix industriels

D'un mois à l'autre, les prix des fabricants ont été entraînés à la baisse principalement par la dépréciation continue des prix des véhicules automobiles et d'autre matériel de transport. En plus de ce groupe de produits, tous les autres ont enregistré une baisse, à l'exception des fruits, des légumes et des aliments pour animaux.

En octobre, les prix des véhicules automobiles ont reculé de 3,1 %, entraînés à la baisse, entre autres, par la forte appréciation du dollar canadien par rapport à la devise américaine. Par ailleurs, les fabricants ont continué d'offrir des rabais pour liquider les anciens stocks, et certains d'entre eux ont lancé les nouveaux modèles de 2008. Par rapport à janvier 2007, les prix des véhicules automobiles ont poursuivi leur tendance à la baisse.

Les prix de la pâte de bois et des produits du papier ont fléchi de 1,9 % par rapport à septembre, plus particulièrement les prix du papier journal et des autres papiers d'impression, qui ont chuté de 4,2 %. Le mouvement à la baisse de la pâte de bois et des produits du papier amorcé en mars 2007 s'est poursuivi, et les prix se sont dépréciés de 8,3 % depuis le sommet atteint en février 2007. En octobre, en plus des conditions

générales qui touchent l'industrie de la foresterie et de la faiblesse de la demande en papier journal, les prix ont aussi été touchés par l'appréciation de la devise canadienne.

La diminution des prix des autres produits de fabrication a moins contribué à la baisse de l'IPPI, et leur dépréciation est liée à la force du dollar canadien par rapport à la devise américaine ainsi qu'à un excès d'offre. Les prix de la viande, du poisson et des produits laitiers ont décliné de 1,7 %, plus précisément en raison d'une offre excédentaire pour la viande de boeuf et de porc. Les prix du bois d'oeuvre et des autres produits du bois ont fléchi de 1,9 %, dont en particulier le prix du bois de construction de résineux, qui a diminué de 3,3 %, entraîné à la baisse par la chute de l'activité de construction aux États-Unis.

Des baisses de prix ont aussi été observées pour les produits électriques et de communication (-1,8 %), les produits du pétrole et du charbon (-0,6 %), les produits métalliques de première transformation (-0,7 %) et les machines et le matériel (-1,1 %). Parmi les produits métalliques de première transformation, les prix des produits de l'aluminium se sont repliés de 4,0 %, en conséquence de la dépréciation du dollar américain, alors que sur le marché mondial le prix de l'aluminium avait augmenté de 2,0 % sous l'effet d'une réduction de stocks.

Sans les prix des produits du pétrole et du charbon, l'IPPI aurait diminué de 1,2 % plutôt que de baisser de 1,1 %, et il aurait enregistré une septième baisse mensuelle d'affilée.

IPPI : Variation sur 12 mois, la tendance des prix à la baisse se renforce

L'IPPI a baissé de 1,0 % d'octobre 2006 à octobre 2007, après avoir affiché une faible augmentation de 0,2 % en septembre et deux diminutions, soit en juillet (-0,2 %) et en août (-0,6 %). La dévaluation de 13,6 % depuis 12 mois du dollar américain par rapport à la devise canadienne a fortement influé sur l'évolution des prix de l'IPPI. La réduction des prix des véhicules automobiles, de ceux des produits des métaux de première transformation et de ceux de la pâte de bois et des produits du papier a dépassé la hausse des prix des produits du pétrole et du charbon.

Les prix des véhicules automobiles ont diminué de 8,6 %, ce qui représente une septième baisse consécutive de prix d'une année à l'autre. Les prix des métaux de première transformation ont enregistré une diminution de 8,1 %, soit une baisse plus forte que celle de 3,9 % observée en août et en septembre, et

historiquement la diminution la plus importante. Les reculs ont été de 20,0 % pour les produits du nickel, de 13,2 % pour les produits de l'aluminium, de 8,9 % pour les produits du cuivre et les alliages de cuivre et de 2,8 % pour les produits du fer et de l'acier. Les prix se sont dépréciés de 6,6 % pour la pâte de bois et les produits du papier, plus particulièrement pour le prix du papier journal et des autres papiers d'impression (-18,3 %).

On observe aussi des réductions de prix entre autres pour les produits électriques et de communication (-4,9 %), pour les machines et matériel (-3,5 %) ainsi que pour le bois d'oeuvre et les autres produits de bois (-3,0 %).

Le recul de l'IPPI a été freiné surtout par les prix du pétrole et du charbon, qui ont augmenté de 17,4 %, ce qui constitue une deuxième hausse d'affilée. Excluant le pétrole et le charbon, l'IPPI aurait baissé de 2,8 % comparativement à une diminution de 1,0 %. Parmi les autres appréciations de prix, les prix des fruits, des légumes et des aliments pour animaux ont augmenté de 5,1 %, et ceux du tabac et des produits du tabac ont bondi de 13,3 %, mais leur contribution relative est plus modeste.

IPMB : Légère hausse des prix des matières brutes

Les prix des matières brutes se sont appréciés de 0,3 % en octobre, après avoir enregistré deux baisses mensuelles consécutives. L'IPMB a été entraîné à la hausse par la vigueur des prix du pétrole brut qui a enregistré une deuxième augmentation mensuelle d'affilée ainsi que par la hausse continue des prix des substances végétales. Cependant les baisses des prix des substances animales, de ceux des matières ferreuses ainsi que de ceux du bois ont freiné la progression de l'IPMB.

Les prix des combustibles minéraux ont crû de 0,7 %, en raison de l'augmentation de 0,9 % du pétrole brut. Depuis juillet, l'indice de prix du pétrole brut s'est établi à un niveau élevé comparativement à la première moitié de 2007. En octobre, l'indice de prix était 16,3 % supérieur à sa moyenne des six premiers mois de 2007. Cette hausse est attribuable à de multiples facteurs, entre autres aux tensions géopolitiques sur la scène internationale, à l'excès de la demande par rapport à l'offre de pétrole brut et aux stocks plus bas. Sans les combustibles minéraux, l'IPMB aurait baissé de 0,2 % par rapport à septembre au lieu d'afficher une hausse de 0,3 % et il aurait enregistré une cinquième baisse consécutive.

Les prix des substances végétales ont augmenté de 5,0 %, à la suite d'une hausse de 6,5 % notée en septembre. Les prix des céréales ont bondi de 10,1 %, entraînés à la hausse par le prix du blé (+16,7 %) et de l'orge (+13,5 %). Le prix du blé a enregistré

une croissance très forte pour un deuxième mois consécutif, ce qui le propulse en octobre à un sommet sans précédent supérieur de 81,7 % à la moyenne enregistrée en 2006. Cette montée en flèche du prix du blé est la conséquence d'une forte demande mondiale et de conditions climatiques défavorables en Australie, en Europe et aux États-Unis.

Les prix des animaux et des substances animales ont baissé de 2,1 %, particulièrement en raison des prix des bovins et des porcs envoyés à l'abattage, qui ont diminué respectivement de 7,9 % et de 9,5 % en raison d'un excès d'offre. On a aussi observé des baisses de prix pour les matières ferreuses (-3,3 %) et pour le bois (-0,7 %), plus particulièrement pour les billes et les billots de résineux (-1,0 %).

Sur 12 mois, les prix des matières brutes ont augmenté de 12,5 % en octobre, ce qui représente le taux de croissance le plus fort depuis juillet 2006. Les prix des matières brutes ont été entraînés à la hausse surtout par la progression des prix des combustibles minéraux et, dans une moindre mesure, par les prix des substances végétales. Les combustibles minéraux ont affiché un bond de 22,6 %, sous l'effet d'une hausse d'une année à l'autre de 29,0 % du prix du pétrole brut. Sans les combustibles minéraux, l'IPMB aurait augmenté de 4,0 % au lieu de 12,5 %.

Toutes les principales catégories de matières brutes ont affiché des hausses à l'exception des prix des substances animales, lesquels se sont dépréciés de 1,9 % par rapport à octobre 2006. Les prix des animaux envoyés à l'abattage ont diminué, en particulier les prix des bovins (-10,0 %) et des porcs (-12,7 %).

Les prix des produits semi-finis ont affiché une baisse comparable à celle enregistrée en septembre

De septembre à octobre, les prix des produits semi-finis ont baissé de 0,8 %, soit au même taux qu'en septembre, et ont enregistré une sixième dépréciation mensuelle d'affilée. La réduction des prix a touché presque tous les produits. Les plus fortes contributions à la baisse ont été apportées par la pâte de bois et les produits de papier, les véhicules automobiles, le bois d'oeuvre et les autres produits du bois, les produits métalliques de première transformation, et les produits de la viande, du poisson, et les produits laitiers.

D'octobre 2006 à octobre 2007, les prix des produits semi-finis se sont dépréciés de 0,4 %, ce qui représente la deuxième baisse observée en 2007. L'essentiel de la diminution a été attribuable aux produits métalliques de première transformation, à la pâte de bois et aux produits du papier et aux véhicules automobiles.

Par contre, les hausses des prix des produits du pétrole et du charbon ainsi que des fruits, des légumes et des aliments pour animaux ont atténué la baisse d'une année à l'autre de l'indice des produits semi-finis.

Les prix des produits finis ont été entraînés à la baisse par le recul des prix des véhicules automobiles

De septembre à octobre, les prix des produits finis ont diminué de 1,7 %, ce qui représente la baisse la plus prononcée observée depuis novembre 2004. L'indice des produits finis a enregistré une septième diminution mensuelle consécutive, ayant affiché une baisse de 5,1 % en octobre par rapport au sommet atteint en mars 2007. La majeure partie de la baisse est représentée par la diminution des prix des véhicules automobiles et, dans une moindre mesure, par les produits du pétrole et du charbon, par les machines et le matériel, et par les produits électriques et de communication. À l'exception d'une légère hausse des prix des fruits, des légumes et des aliments pour animaux, aucun autre groupe de produit ne s'est apprécié depuis septembre.

Depuis octobre 2006, les prix des produits finis ont fléchi de 1,9 %, ce qui constitue une forte dépréciation par rapport à la diminution de 0,3 % notée en septembre. Les prix des produits finis ont été entraînés à la baisse principalement par les prix des véhicules automobiles. Par contre, la réduction des prix des produits finis a été

ralentie par la hausse des prix des produits du pétrole et du charbon, de ceux du tabac et de ceux des produits de l'alimentation.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 329-0038 à 329-0049 et 330-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2306 et 2318.

Le numéro d'octobre 2007 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-XWF, gratuite) paraîtra bientôt.

Les données de novembre 2007 sur les Indices des prix des produits industriels et des matières brutes seront diffusées le 4 janvier 2008.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 (prices-prix@statcan.ca) ou avec Danielle Gouin au 613-951-3375 (danielle.gouin@statcan.ca), Division des prix. Télécopieur : 613-951-1539.

□

Indices des prix des produits industriels
(1997=100)

	Importance relative	Octobre 2006	Septembre 2007 ^r	Octobre 2007 ^p	Octobre 2006 à octobre 2007 variation en %	Septembre à octobre 2007
Indices des prix des produits industriels (IPPI)	100,00	113,5	113,7	112,4	-1,0	-1,1
IPPI, sans les produits du pétrole et du charbon	94,32	109,0	107,3	106,0	-2,8	-1,2
Agrégations par produits						
Viande, poisson et produits laitiers	5,78	107,4	109,4	107,5	0,1	-1,7
Fruits, légumes, aliments pour animaux et autres produits alimentaires	5,99	105,1	109,8	110,5	5,1	0,6
Boissons	1,57	122,8	125,5	125,4	2,1	-0,1
Tabac et produits du tabac	0,63	192,8	218,4	218,4	13,3	0,0
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3,30	118,4	116,0	115,7	-2,3	-0,3
Produits textiles	1,58	100,3	99,3	99,1	-1,2	-0,2
Produits en tricot et vêtements	1,51	104,3	104,9	104,6	0,3	-0,3
Bois d'oeuvre et autres produits de bois	6,30	84,4	83,5	81,9	-3,0	-1,9
Meubles et articles d'ameublement	1,59	119,0	120,2	120,2	1,0	0,0
Pâte de bois et produits de papier	7,23	106,8	101,7	99,8	-6,6	-1,9
Impression et édition	1,70	115,4	116,1	115,4	0,0	-0,6
Produits métalliques de première transformation	7,80	147,5	136,4	135,5	-8,1	-0,7
Semi-produits métalliques	4,11	123,7	124,0	124,0	0,2	0,0
Machines et matériel	5,48	106,9	104,4	103,2	-3,5	-1,1
Véhicules automobiles et autre matériel de transport	22,16	92,3	87,1	84,4	-8,6	-3,1
Produits électriques et de communication	5,77	93,8	90,8	89,2	-4,9	-1,8
Produits minéraux non métalliques	1,98	120,0	123,0	122,9	2,4	-0,1
Produits du pétrole et du charbon ¹	5,68	196,9	232,6	231,1	17,4	-0,6
Produits chimiques	7,07	122,9	124,2	124,0	0,9	-0,2
Divers produits manufacturés	2,40	112,6	113,0	112,5	-0,1	-0,4
Divers produits non manufacturés	0,38	279,8	397,8	383,5	37,1	-3,6
Produits semi-finis²	60,14	117,8	118,3	117,3	-0,4	-0,8
Produits semi-finis de première étape ³	7,71	150,5	146,9	145,1	-3,6	-1,2
Produits semi-finis de deuxième étape ⁴	52,43	112,9	113,9	113,1	0,2	-0,7
Produits finis⁵	39,86	107,1	106,9	105,1	-1,9	-1,7
Aliments de consommation et aliments pour animaux	8,50	113,8	115,6	115,1	1,1	-0,4
Matériel capitalisé	11,73	100,1	96,4	94,4	-5,7	-2,1
Tous les autres produits finis	19,63	108,4	109,4	107,1	-1,2	-2,1

^r révisé

^p provisoire

1. L'indice du mois courant est estimé.

2. Les produits semi-finis sont des produits qui servent principalement à la production d'autres biens.

3. Les produits semi-finis de première étape servent le plus souvent à produire d'autres produits semi-finis.

4. Les produits semi-finis de deuxième étape sont utilisés le plus souvent pour produire des produits finis.

5. Les produits finis sont le plus souvent utilisés pour la consommation immédiate ou les investissements.

Indices des prix des matières brutes
(1997=100)

	Importance relative	Octobre 2006	Septembre 2007 ^r	Octobre 2007 ^p	Octobre 2006 à octobre 2007 variation en %	Septembre à octobre 2007
Indice des prix des matières brutes (IPMB)	100,00	155,7	174,7	175,2	12,5	0,3
Combustibles minéraux	35,16	225,3	274,4	276,2	22,6	0,7
Substances végétales	10,28	86,0	105,5	110,8	28,8	5,0
Animaux et substances animales	20,30	104,2	104,4	102,2	-1,9	-2,1
Bois	15,60	81,3	84,3	83,7	3,0	-0,7
Matières ferreuses	3,36	122,2	134,4	129,9	6,3	-3,3
Métaux non ferreux	12,93	223,9	225,0	225,3	0,6	0,1
Minéraux non métalliques	2,38	141,0	148,8	149,1	5,7	0,2
IPMB, sans les combustibles minéraux	64,84	123,5	128,6	128,4	4,0	-0,2

^r révisé

^p provisoire



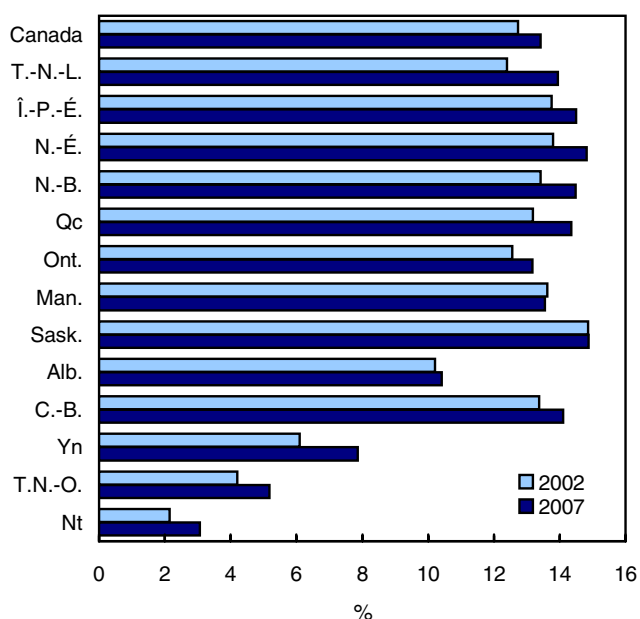
La population canadienne selon l'âge et le sexe

1^{er} juillet 2007 (estimations provisoires)

La population canadienne continue de vieillir, mais demeure tout de même l'une des plus jeunes parmi les pays développés, selon les nouvelles estimations provisoires.

Au 1^{er} juillet 2007, l'âge médian de la population était estimé à 39,0 ans. En 2002, cet âge était de 37,6 ans.

Proportion d'ainés (65 ans et plus) selon la province et le territoire, 2002 et 2007



À l'échelle nationale, 13,4 % de la population canadienne était constituée d'ainés âgés de 65 ans et plus, en hausse par rapport à 12,7 % en 2002. À l'autre bout du spectre, la proportion des enfants âgés de 14 ans et moins est passée de 18,6 % à 17,0 % au cours de ces cinq dernières années.

Néanmoins, le Canada demeure l'un des pays les plus jeunes parmi les 30 pays développés membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). La proportion canadienne d'ainés se classe au 22^e rang et demeure loin derrière le Japon, qui compte la population la plus âgée parmi les pays membres de l'OCDE. Le cinquième de la population japonaise est âgé de 65 ans et plus.

Au 1^{er} juillet 2007, le Canada comptait un nombre estimatif de 4 423 400 aînés, soit 100 800 de plus qu'au 1^{er} juillet 2006. (Les présentes estimations sont

fondées sur le Recensement de 2001, rajustées pour tenir compte du sous-dénombrement net.)

Entre le 1^{er} juillet 2007 et le 1^{er} juillet 2008, près de 300 000 personnes vont célébrer leur 65^e anniversaire au Canada, ce qui constitue un nombre annuel record. Ce nombre devrait augmenter au cours des 20 prochaines années et atteindre un sommet lorsque les cohortes les plus nombreuses du baby-boom atteindront l'âge de la retraite. À ce moment, plus d'un demi-million de personnes atteindront annuellement 65 ans.

À l'échelon régional, la population canadienne est plus âgée à l'Est de l'Ontario, où toutes les provinces ont un âge médian supérieur à 40 ans et où les proportions d'ainés sont parmi les plus élevées au pays. Dans l'Ouest et dans le Nord, les populations sont généralement plus jeunes.

Au 1^{er} juillet, la province de Terre-Neuve-et-Labrador comptait à la fois l'âge médian le plus élevé (42,0 ans) et la proportion de jeunes (15,1 %) la moins forte du pays. La Saskatchewan comptait toujours la plus forte proportion d'ainés (14,9 %), mais les provinces de l'Est ont rétréci graduellement l'écart.

En raison de sa forte fécondité, la population du Nunavut est très jeune. Ce territoire a une structure d'âge semblable à plusieurs pays en voie de développement. Alors que les aînés ne représentaient que 3,1 % de la population du Nunavut, les enfants âgés de moins de 15 ans en représentaient le tiers (33,2 %).

Parmi les provinces, l'Alberta a présenté l'âge médian le moins élevé (35,4 ans) ainsi que la proportion d'ainés la plus faible (10,4 %). En Alberta, la proportion d'enfants de moins de 15 ans (18,7 %) est la troisième plus élevée parmi les provinces, derrière le Manitoba et la Saskatchewan.

La population des provinces et des territoires vieillit à des rythmes différents. L'âge médian de la population s'accroît plus rapidement dans l'Est qu'ailleurs au pays. Terre-Neuve-et-Labrador est la juridiction qui vieillit le plus vite au Canada. Au cours des cinq dernières années, l'âge médian de la population de Terre-Neuve-et-Labrador a augmenté de 3,2 ans, soit plus de deux fois l'augmentation de celui de la population canadienne (1,4 an).

La population de l'Alberta est celle qui vieillit le moins rapidement. Au cours des cinq dernières années, l'âge médian de la population de l'Alberta n'a augmenté que de 0,5 an. Le vieillissement de la population de la province a été ralenti notamment par de fortes hausses de jeunes migrants provenant d'autres régions du pays. Entre 2002 et 2007, l'Alberta a présenté des accroissements nets interprovinciaux de 153 900 personnes, soit 43 % de sa croissance

totale. L'âge médian des migrants interprovinciaux vers l'Alberta était de 26,4 ans.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 051-0001, 051-0002 et 051-0011 à 051-0013.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3604.

Les données paraîtront dans le CD-ROM *Compendium des estimations démographiques annuelles, 2006-2007*, lequel sera diffusé en mars 2008.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des données supplémentaires ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-2320 ou composez sans frais le 1-866-767-5611 (demographie@statcan.ca), Division de la démographie. Télécopieur : 613-951-2307.

Âge médian, selon la province et le territoire

	Age médian		Différence
	1 ^{er} juillet 2002	1 ^{er} juillet 2007	
Canada	37,6	39,0	1,4
Terre-Neuve-et-Labrador	38,8	42,0	3,2
Île-du-Prince-Édouard	38,1	40,3	2,2
Nouvelle-Écosse	39,0	41,5	2,5
Nouveau-Brunswick	38,7	41,4	2,7
Québec	38,9	40,7	1,8
Ontario	37,0	38,5	1,5
Manitoba	36,7	37,4	0,7
Saskatchewan	36,7	37,7	1,0
Alberta	34,9	35,4	0,5
Colombie-Britannique	38,4	40,0	1,6
Yukon	36,3	38,7	2,4
Territoires du Nord-Ouest	30,2	31,1	0,9
Nunavut	22,7	23,5	0,8

Population et distribution par âge selon la province et le territoire, 1^{er} juillet 2007

	Population	0 à		65 ans
		14 ans	15 à 64 ans	
	nombre	%		et plus
Canada	32 976 026	17,0	69,6	13,4
Terre-Neuve-et-Labrador	506 275	15,1	70,9	13,9
Île-du-Prince-Édouard	138 627	16,9	68,6	14,5
Nouvelle-Écosse	934 147	15,5	69,7	14,8
Nouveau-Brunswick	749 782	15,4	70,1	14,5
Québec	7 700 807	16,0	69,7	14,4
Ontario	12 803 861	17,5	69,3	13,2
Manitoba	1 186 679	19,2	67,3	13,6
Saskatchewan	996 869	19,1	66,1	14,9
Alberta	3 473 984	18,7	70,9	10,4
Colombie-Britannique	4 380 256	15,7	70,2	14,1
Yukon	30 989	17,3	74,8	7,9
Territoires du Nord-Ouest	42 637	23,6	71,2	5,2
Nunavut	31 113	33,2	63,8	3,1

Proportion de la population âgée de 65 ans et plus, certains pays

Pays et rang	2005	2050
	%	
1- Japon	20,0	39,6
2- Italie	19,6	33,7
3- Allemagne	18,9	29,6
22- Canada	13,1	26,3
23- Australie	13,1	25,7
24- États-Unis	12,4	20,6
25- Nouvelle-Zélande	12,1	26,2
28- Corée du Sud	9,1	38,2
29- Turquie	5,9	17,0
30- Mexique	5,3	21,1

Source : Panorama des statistiques de l'OCDE 2007 : Économie, environnement et société - ISBN 92-64-02947-X - © OCDE 2007.

Volaille et oeufs

2007 (données provisoires)

Au cours des neuf premiers mois de 2007, la production d'oeufs, chiffrée à 432,0 millions de douzaines, a fléchi de 0,7 % par rapport à la même période en 2006. En septembre, elle a diminué de 1,6 % comparativement à septembre 2006.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0020, 003-0022 à 003-0024, 003-0038 et 003-0039.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3425 et 5039.

Le numéro de novembre 2007 de la publication *Statistiques de volaille et oeufs*, vol. 4, n° 3 (23-015-XWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Sous *Publications Internet gratuites*, choisissez *Agriculture*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Debbie Dupuis au 613-951-2553 (debbie.dupuis@statcan.ca) ou avec Bernadette Alain au 902-893-7251 (bernadette.alain@statcan.ca) ou composez sans frais le 1-800-465-1991, Division de l'agriculture. ■

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers

Octobre 2007

L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers (IPSMMS) est un indice mensuel des prix qui mesure l'évolution dans le temps des prix des services de messageries et de services de messagers fournis par des entreprises de livraison

sur de longues et de courtes distances à des clients d'affaires établis au Canada.

En octobre, l'IPSMMS a diminué de 0,2 % pour s'établir à 125,2 (2003=100). La composante de messageries s'est repliée de 0,2 % d'un mois à l'autre, et celle des services locaux a aussi fléchi de 0,2 %.

Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableau 329-0053.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5064.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 (prices-prix@statcan.ca), Division des prix. Télécopieur : 613-951-1539. ■

Revenus et dépenses d'exploitation des fermes

2006 (estimations provisoires)

Il est maintenant possible de consulter les données de 2006 (estimations provisoires) en ce qui concerne les revenus et les dépenses d'exploitation des fermes.

Cette enquête est menée afin de fournir des estimations pour les statistiques de dépenses agricoles et est fondée sur les données fiscales.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3447.

Pour commander des données personnalisées, pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991 (agriculture@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Nouveaux produits

Statistiques de volaille et oeufs, juillet à septembre 2007, vol. 4, n° 3
Numéro au catalogue : 23-015-XWF
(gratuit).

Profil des exportateurs canadiens
Numéro au catalogue : 65-506-XIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	1-800-267-6677
Pour les autres pays, composez le :	1-613-951-2800
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	1-877-287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF	
 Le Quotidien Statistique Canada	
Le jeudi 6 juin 1997 Pour une édition à 8 h-10	
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS	
● Transport urbain, 1996 Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quatre déplacements en transport urbain par semaine. Le transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. ● Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996 À l'instar de la croissance de l'économie et de l'emploi, le niveau de la productivité des entreprises manufacturières en 1996 a été inférieur à celui de l'année précédente.	2 5
AUTRES COMMUNIQUÉS	
Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 Équilibre sur les anticipations à court terme Ajuster les termes premiers, novembre 1997 Production d'acier, avril 1997	10 10 11 11
NOUVELLES PARUTIONS	
	12
 Statistique Canada Statistics Canada	

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2007. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.